

Eltern-Kind-Turnen

Für Kleinkinder bis 4 Jahre und deren Eltern. Gemeinsam mit den Kindern Sport treiben, rutschen, balancieren, klettern, tanzen. Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren.

Immer Dienstags von 16.30 bis 17.30 Uhr in der Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.

Gymnastics for parents and their children

For toddlers up to 4 years and their parents. Sporting, sliding, balancing, climbing and dancing with the children. Just drop by and try it. Every Tuesday from 16.30 to 17.30 h in the Sudbrack-schule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.

Gymnastique pour les parents et leurs enfants

Pour les tout-petits jusqu'à 4 ans et leurs parents. Avec les enfants courir, glisser, équilibrer, monter et danser. Juste passer et l'essayer. Chaque mardi de 16h30 à 17h30 dans la Sudbrack-schule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.

الجماز للآباء والأمهات وأطفالهم

للأطفال الصغار التي تصل اعمارهم إلى 4 سنوات وأولياء أمورهم. والذين يرغبون الزحف جنباً إلى جنب مع الأطفال والانزلاق والتوازن والتسلق والرقص. تفضلوا بالحضور وتجربته ذلك. كل يوم Sudbrack-الثلاثاء من 17.30 الي 16.30 في عنوان schule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld

هاريكاريا ديك و بابا

زاروكيت زي وان هه تا ٤ سالان بن ويل گه ل ديكونابا هه موو جوريت وه زيشي وكو رقصي و هليرينا اب ديواربي و هتد.....هه تنا وه جهي دلخوشيا مه يه اب خير هاتنا وه اتكن هه مي روزيت سي شه مي سعت ٤:٣٠ هه تا ٥:٣٠ Sudbrackschule, Klarhorststr.8, 33613 Bielefeld

Tanzen für Kinder

Für Kinder im Alter ab 6 Jahren, die Spaß daran haben, sich zu Musik zu bewegen und zu tanzen. Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren. Immer Montags von 16.30 bis 17.15 Uhr im Gymnastikraum der Sonnhellwegschule, Benzstraße 1, 33613 Bielefeld.

Dancing for children

For children over 5 years old, who like music for moving and dancing. Just drop by and try it. Every Monday from 16.30 to 17.15h in the Gym Sonnhellweg-schule, Benzstr. 1, 33613 Bielefeld.

Danse pour les enfants

Pour les enfants de plus de 5 ans (cours 1) ou environ 8-10 ans (cours 2), qui aiment la musique pour mouvement et danse. Juste passer et l'essayer. Tous les lundis de 16h30 à 17h15 dans la Gym de Sonnhellwegschule, Benzstr. 1, 33613 Bielefeld.

الرقص للأطفال

للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 سنوات ويحبون الموسيقى للحركة والرقص. تفضلوا ، بالحضور وتجربته ذلك. كل يوم الاثنين من 17.15 الي 16.30 في عنوان Gymnastikraum Sonnhellwegschule, Benzstr. 1, 33613 Bielefeld

????????

هه موو جورين گوفندي(رقص) بو زاروكان زاروكيت زي وان اش 1١ سالان مه زنتر بن يل گه ل تيبا موسيكي گوفندي(رقص)بكه ن و كيفوشاهي بيينن هه تنا وه جهي دلخوشيا مه يه اب خي ر هاتنا وه اتكن هه مي روزيت دوشه مي سعت ٤:٣٠ هه تا ٥:١٥ نافونيشان schule, Benzstr. 1,33613 Bielefeld

„Open Sunday“

Für Sonntags haben Kinder Zeit zu rennen, zu balancieren und sich sportlich zu betätigen. Deswegen veranstaltet der SCB 04/26 immer Sonntags von 13.30 bis 16.30 Uhr an vielen Terminen den **Open Sunday** in den Sporthallen der Bültmannshofschule, Eichendorffschule, Sudbrackschule und der Stiftsschule. Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren. Alle Termine auf der homepage www.scb04-26.de.

„Open Sunday“

On Sundays, children have time to run, balance and play sports. Therefore, the SCB 04/26 always organizes on Sundays from 1.30pm to 4.30pm on many dates the Open Sunday in the sports halls of Bültmannshofschule, Eichendorffschule, Sudbrackschule and Stiftsschule. Just drop by and try it. All dates on the homepage www.scb04-26.de.

„Open Sunday“

Le dimanche, les enfants ont le temps de courir, d'équilibrer et de faire du sport. Donc le SCB 04/26 organise toujours le dimanche de 13h30 à 16h30 ouvert à de nombreuses dates Dimanche Ouvert (Open Sunday) dans les salles de sport Bültmannshofschule, Eichendorffschule, Sudbrackschule et Stiftsschule. Juste une fois Venez et essayez-le. Toutes les dates sur la homepage www.scb04-26.de.

„يوم الأحد المفتوح“

في أيام الأحد يمكن الأطفال لديهم وقت لممارسه الجري ولعب التوازن وللعب الرياضيه لذلك تنظم (يوم الأحد SCB 04/26 المنظمه باسم المفتوح) عديد من التواريخ أيام الأحد ف ي القاعات الرياضية Bültmannshofschule, Eichendorffschule, Sudbrackschule, Stiftsschule. تفضلوا بالحضور وتجربته ذلك. جميع التواريخ على www.scb04-26.de الصفحة الرئيسية

يه ك شه ما فه كري

هه موو روزيت يه ك شه مي هه موو زاروكان وختي هه ي بازادن بو هه موو جوريت وه زيشي ژبه ر هه SCB هندي اتجنه هولوا وه زشي اب نافي 04/26 موو روزيت يه ك شه مي ١:٣٠ هه تا ٤:٣٠ يل بتريا روزيت يه ك شه مي يل يل فان هولوا(قاعة)تيته Bültmannshofschule, Eichendorffschule, Sudbrackschule und der Stiftsschule. هه تنا وه جهي دلخوشيا مه يه اب خي ر هاتنا وه اتكن هه موو وختا يل فرده www.scb04-26.de دياره



Sportclub Bielefeld 04/26 e.V.

- Fußball • Handball • Gymnastik/ Fitness
- Handball für Kids • Kindersport • Eltern-Kind-Turnen
- Tanzen für Kinder • Open Sunday • Rücken-Fitness
- NordicWalking • Fahrradfahren • Tischtennis • Yoga

Sei dabei. Mach mit. Bleib fit.

SC Bielefeld 04/26 e.V.

Geschäftsstelle
Johanneswerkstraße 4, 33611 Bielefeld
E-Mail: vorstand@scb04-26.de

Sportanlage Sudbrack
Am Meierteich, 33613 Bielefeld

www.scb04-26.de



Sportclub Bielefeld 04/26 e.V.

Kids in Bewegung

Unser Sport- und Bewegungsprogramm für alle Kinder bis zum Alter von 8 Jahren.



Kids in motion

Our sports and exercise program for all children up to the age of 8 years.

Enfants en mouvement

Notre programme de sports et d'exercices pour tous les enfants jusqu'à l'âge de 8 ans.

www.scb04-26.de

الأطفال في الحركة

لدينا الرياضية وممارسة برنامج لجميع الأطفال حتى سن 8 سنوات

الأطفال في الحركة

لدينا الرياضية وممارسة برنامج لجميع الأطفال حتى سن 8 سنوات

Sei dabei. Mach mit. Bleib fit.

Herzlich Willkommen

Der SCB Bielefeld 04/26 ist ein Sportverein, der sich durch die Vielfalt von Kultur und Herkunft seiner Mitglieder auszeichnet. Etwa die Hälfte der Kinder und Jugendlichen, die an den Angeboten des Sportclubs teilhaben, haben ihre Wurzeln in verschiedensten Nationen weltweit. Mit 6 Sport- und Bewegungsangeboten für Kinder ab 2 Jahren bietet der SCB 04/26 eine bunte Vielfalt von regelmäßig stattfindenden sportlichen Freizeitangeboten in den Bielefelder Stadtteilen Schildesche und Sudbrack/Gellershagen an. Mehr als 500 Kinder und Jugendliche sind Mitglied im SCB 04/26 und nehmen wöchentlich an sportlichen Angeboten teil. Viele Kinder und Jugendliche sind allein oder mit ihren Eltern vor Krieg und Terror in ihrer Heimat geflüchtet. Sie leben noch nicht lange in Bielefeld und wollen die deutsche Sprache noch lernen. Deswegen stellen wir an dieser Stelle verschiedene sportliche Angebote des SCB 04/26 für Kinder in fünf verschiedene Sprachen vor. Wir möchten, dass viele Kinder und Eltern unsere sportlichen Angebote kennenlernen! Viel Spaß beim Lesen!



Welcome

The SC Bielefeld 04/26 is a sports club, which is characterized by the diversity of culture and origin of its members. About half of the children and young people participating in the sports club's services have their roots in various nations around the world. With six different sports and exercise activities for children from the age of two the club SCB 04/26 offers a comprehensive range of weekly free time and sports activities in the districts Schildesche and Sudbrack/Gellershagen of Bielefeld. More than 500 children and adolescents are members of the SCB 04/26 and take part weekly in sporting activities. Many children and adolescents have fled war and terror in their homeland alone or with their parents. They have not been living in Bielefeld for a very long time yet and still want to learn the German language. That's why we introduce here the different sports offerings of the SCB 04/26 for children in five different languages. Because we want, those children and their parents to get to know our sporting offers! Have fun while reading!



Herzlich Willkommen???

SC Bielefeld 04/26

اس سي بي بيليفيلد 26/04 هو النادي الرياضي، الذي يتميز بتنوع الثقافات واصول اعضائه. حوالي نصفالاطفال والشباب المشاركين في خدمات النادي الرياضي جذورهم من مختلف الدول من جميع أنحاء العالم. يقدم اس سي بي 26/04، 6 عروض رياضية لممارسه الرياضيه للاطفال من سن 2، ويقدم عروض لاوقات الفراغ بمجموعه متنوعه من الأنشطة الرياضية المنتظمة في مدينه بيليفيلد في منطقه شيلدشي وسودبراك جيليرسهاجين أكثر من 500 طفل وشباب هم أعضاء. في اس سي بي 26/04، ويشاركون أسبوعيا في عروض الألعاب الرياضية وقد هاجر العديد من الأطفال والشباب من الحرب والإرهاب في وطنهم لوحدهم أو مع والديهم. انهم يقيمون من مده قصيره في مدينه بيليفيلد ولهم الرغبه في تعلم اللغة الألمانية.هذا هو السبب أننا نقدم هنا عروض رياضية مختلفة من اس سي بي 26 / 04 ، للأطفال بخمس لغات مختلفة. نريد العديد من الأطفال والشباب والآباء والأمهات للتعرف على عروضنا الرياضية! استمتعوا بالقراءة



Herzlich Willkommen???

تيمه كه وه رزشيه ويل كلك كلتورا ويل پاشه روژيده ديارديبيت ،وكي SC Bielefeld 04/ دي نيفي زاروكان وگنجان 26

وكي كيفا خوه دينين

SC Bielefeld 04/ جورين وه رزشي تينه دياركرن بو زاروكان ته منى ژمه زنتز ۲ سال وهه موو دما يل بيليفيلد يل 26

خزمتي دينه.

وهه موو روژين بينهفدانا. SCB 04/ بتر اش 0۰۰ زاروكان وگنجان يل گه ل مه پنه يل (عطلة) 26

كلك زاروك و گنج يت نوو ههتينه المانيا رفينه اش دوله تين خوه داخوازين وان زمان. الماني فيرين

وكلك جورين زمانا ژبه ر هندي مه SCB 04/ ژبه ر هندي اف كرويه بي وه رزشي اتفتيت زاروكو داکوباييت وان يل وه 26

رزشي په كو دوناسبكن سه ركفتن ژبو خوندين



Sei dabei.
Mach mit. Bleib fit.

Fußball-Bambinis und Minikicker

Für Kinder ab 4 Jahren (Bambinis) und Kinder ab 6 Jahren (Minikicker), die Spaß am Fußball haben und mit anderen Kindern 1-2 mal wöchentlich trainieren wollen. Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren. Anmeldung beim Jugendleiter auf der Sportanlage Sudbrack, Am Meierteich, 33613 Bielefeld in der Regel ab 17 Uhr Mittwoch bis Freitag.

Football-Bambinis and Minikicker

For Kids at the age of 4 (Bambinis) and kids from 6 years of age (Minikicker) who enjoy playing football and would like to be trained in a team together with other kids of the same age (once till twice a week). You are welcome to take a look. Applications are usually made with the youth trainer from Wednesday till Friday from 5.00pm at Sports facility Sudbrack, Meierteich 33613, Bielefeld

Football-Bambinis et Minikicker

Pour les enfants de 4 ans (Bambinis) et les enfants de 6 ans (mini football), qui aiment le football et veulent s'entraîner 1-2 fois par semaine avec d'autres enfants. Juste passer et essayez. Inscription auprès du Chef de jeune du centre sportif Sudbrack, Am Meierteich, 33613 Bielefeld généralement à partir de 17h00 du mercredi jusqu'à vendredi.



Handball Kids

Die Handballschule

Für Kinder im Alter von 6 und 7 Jahren, die Lust haben, den Handballsport kennenzulernen. Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren. Immer Mittwochs von 16.30 bis 18.00 Uhr in der Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.

Handball Kids

The handball School

For children ages 6 and 7, who would like to get to know handball. Just drop by and try it. Every Wednesday from 16.30 to 18 h in the Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.

Handball Kids

L'école de handball

Pour les enfants de 6 et 7 ans, qui voudraient apprendre à connaître le handball. Juste passer et l'essayer. Tous les mercredis de 16h30 à 18h00 dans la Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.



كرة اليد للأطفال

مدرسة كرة الي

للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 الي 7 سنوات والذين يرغبون في التعرف على كرة اليد. تفضلوا بالحضور وتجربه ذلك. كل يوم الأربعاء من الساعة 16.30 Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld

توپا دستي قوتاباخانا توپا دستي

??????????

بو زاروكان ژبي وان 6 هه تا ۷ سالان بو فيركرنا توپا دستي اب خيرهااتا وه ژدلو جان اتكن هه مي روژيت چارشه مه سه سه عه ت Sudbrackschule, ۴:۳۰ هه تا 1۰:۰۰ نافونيشان Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld

Kindersport

Für Kinder ab 5 Jahren, die Lust auf Bewegung und Sport haben und verschiedene Sportarten kennenlernen wollen. Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren. Immer Dienstags von 17.30 bis 18.30 Uhr in der Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.

Sports for children

For children from the age of 5 who like movement and sports and want to get to know other different sports. Just drop by and try it. Every Tuesday from 17.30 to 18.30 h in the Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.

Sports pour les enfants

Pour les enfants à partir de 5 ans qui aiment le mouvement et le sport et veulent connaître autres sports différents. Juste passer et l'essayer. Tous les mardis de 17h30 à 18h30 dans la Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld.



الرياضة للأطفال

للأطفال من سن 5 الذين لهم الرغبه بممارسه الحركة والرياضة ويريدون التعرف على انواع الرياضيات المختلفة. تفضلوا بالحضور وتجربه ذلك. كل يوم الثلاثاء من 17.30 في عنوان Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld

وه رزش بو زاروكان

ژبي(ته مه ن) اش 5 سالا مه زنتز ته كه كيفا وه بهيت هوون اتشيت كلك جوريت وه رزشي فيرين هه موو روژيت سي شه ميووا سه سه ت(كات) ۳:۰۰ هه تا ۵:۳۰ Sudbrackschule, Klarhorststr. 8, 33613 Bielefeld